



Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: ZB-ATK157

Intermediate shelf - 1500x700mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Intermediate Shelf 1500x700mm - Model ZB ATK157

1. General Information

Thank you for purchasing the Intermediate Shelf 1500x700mm (Model ZB ATK157). This product is designed to provide additional storage space in various environments such as kitchens, restaurants, and warehouses. It is made from high-quality materials to ensure durability and reliability.

2. Safety Information

- General Safety Guidelines
 - Ensure the shelf is installed on a stable and level surface.
 - Do not overload the shelf beyond its specified weight limit.
- Installation Safety
 - Follow installation instructions carefully to prevent accidents.
 - Use proper tools when assembling the shelf.
- Operational Safety
 - Regularly check the shelf for wear and tear or any signs of damage.
 - Avoid using the shelf for unintended purposes such as standing or sitting.
- Maintenance Safety
 - Ensure the shelf is cleaned regularly to prevent build-up that could cause slippage or instability.

3. Product Specifications

- Model: ZB ATK157
- Dimensions: 1500 x 700 mm
- Load Capacity: 250 kg
- Material: Steel with a powder-coated finish
- Color: Grey
- Weight: 25 kg
- Assembly: Required

4. Setup and Installation

- Tools Required
 - Screwdriver
 - Adjustable wrench
 - Level
- Installation Steps
 1. Unbox the product and check all components against the parts list.
 2. Align the shelf support brackets with the predefined holes on the provided uprights.
 3. Secure the brackets using the screws and washers included in the package.
 4. Place the shelf on the brackets, ensuring it is properly seated.
 5. Use a level to verify that the shelf is even.
 6. If necessary, adjust the brackets to achieve a level position.

5. Operation

- Load items evenly across the shelf to maintain stability.
- Ensure the maximum load does not exceed 250 kg.
- Avoid stacking items in a way that could create an imbalance.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the shelf with a damp cloth and mild detergent.
- Avoid abrasive cleaners that could damage the surface.
- Inspect the shelf regularly for any signs of damage or rusting.
- Tighten any loose screws or bolts periodically to maintain stability.

7. Troubleshooting

- Shelf Wobbles
 - Ensure the shelf is installed on a level surface.
 - Check all screws and bolts for proper tightness.

- Rust Formation
- Clean the shelf regularly and ensure it is dry.
- Store in a dry environment to prevent moisture accumulation.

8. Disposal

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Recycle metal components wherever possible.

9. Contact

For any inquiries or issues, please reach out to us at:

- Email: info@ggmgaastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Intermediate Shelf 1500x700mm. We appreciate your business and are committed to providing quality products.

DE DEUTSCH

Produktmanual für GGM Gastro Intermediate Shelf 1500x700mm (ZB-ATK157)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des GGM Gastro Intermediate Shelf! Dieses Produkt ist ideal für die Lagerung und Organisation von Küchenutensilien und Lebensmitteln in professionellen Gastronomiebetrieben. Das Regal ist aus hochwertigen Materialien gefertigt und bietet sowohl Robustheit als auch Langlebigkeit. Bitte lesen Sie dieses Manual vollständig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendungszweck: Das Regal ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen und für die Aufbewahrung von Lebensmitteln oder Küchenutensilien konzipiert.
- Maximale Tragfähigkeit: Überschreiten Sie nicht die empfohlene maximale Tragfähigkeit von 150 kg pro Ebene.
- Korrekte Installation: Stellen Sie sicher, dass das Regal auf einer stabilen, ebenen Fläche montiert ist. Unebenheiten können die Stabilität beeinträchtigen und zu Verletzungen führen.
- Keine scharfen Gegenstände: Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die die Oberfläche des Regals beschädigen könnten.
- Reinigungsmittel: Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel zur Reinigung, um die Oberfläche nicht zu verkratzen oder zu beschädigen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

Produktbezeichnung: GGM Gastro Intermediate Shelf

Modellnummer: ZB-ATK157

Abmessungen: 1500 mm (B) x 700 mm (T)

Material: Edelstahl

Maximale Tragfähigkeit: 150 kg pro Ebene

Farbe: Silber

Gewicht: 30 kg

Verpackungsmaße: 1550 mm (L) x 750 mm (B) x 100 mm (H)

Zertifizierungen: CE-zertifiziert

4. Einrichtung und Installation

1. Vorbereitung: Überprüfen Sie, ob alle Teile und Werkzeuge vorhanden sind. Das Set beinhaltet: Regalplatten, Stützbeine, Verbindungselemente und Montageschrauben.
2. Standortwahl: Wählen Sie einen Standort, der stabil und trocken ist.
3. Montage der Stützbeine:
 - Befestigen Sie die Stützbeine an den Ecken der Regalplatten mithilfe der bereitgestellten Schrauben.
 - Ziehen Sie die Schrauben mit einem geeigneten Schraubenschlüssel fest.
4. Stabilität prüfen: Stellen Sie sicher, dass das Regal fest steht, bevor Sie mit der Installation von weiteren Regalebenen fortfahren.
5. Ebenen einstellen: Je nach Bedarf können Sie die verschiedenen Ebenen in der Höhe anpassen.
6. Endkontrolle: Überprüfen Sie erneut, ob alle Verbindungen fest und sicher sind.

5. Betrieb

- Stellen Sie sicher, dass das Regal korrekt installiert und stabil ist.
- Organisieren Sie die Lagerung gleichmäßig, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Nutzen Sie das Regal ausschließlich gemäß der empfohlenen Verwendungszwecke.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Regal regelmäßig mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie die Oberflächen nach der Reinigung, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Schrauben und Verbindungen auf festen Halt und ziehen Sie diese bei Bedarf nach.

7. Fehlersuche

- Problem: Regal wackelt oder kippt.
Lösung: Überprüfen Sie, ob das Regal auf einer stabilen, ebenen Fläche steht und alle Schrauben fest angezogen sind.
- Problem: Rostbildung.
Lösung: Reinigen Sie das Regal umgehend und vermeiden Sie Wasseransammlungen.

8. Entsorgung

Die Entsorgung des Produkts muss gemäß den geltenden lokalen Vorschriften erfolgen. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile des Regals umweltgerecht entsorgen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastr.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

PRODUCTHANDLEIDING VOOR INTERMEDIATE SHELF 1500X700MM ZB-ATK157

1. Algemene Informatie

Dank u voor uw aankoop van de Intermediate Shelf 1500x700mm ZB-ATK157. Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in keukens en andere horecagelegenheden, waar extra opbergruimte en organisatie vereist zijn.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemeen: Zorg ervoor dat het product correct is geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies om ongevallen en schade te voorkomen.
- Belastingcapaciteit: Overschrijd nooit de maximale belastingcapaciteit van het rek.
- Stabiliteit: Plaats het rek altijd op een vlakke ondergrond.
- Gebruik: Gebruik het rek alleen voor het opslaan van geschikte materialen. Vermijd het stapelen van onveilige of instabiele items.
- Onderhoud: Controleer regelmatig op gebreken of slijtage. Verwijder beschadigde artikelen onmiddellijk.
- Persoonlijke bescherming: Draag altijd geschikte handschoenen tijdens het hanteren en installeren van het rek om verwondingen te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1500 x 700 mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- Draagcapaciteit: 300 kg gelijkmatig verdeeld
- Kleur: Grijs
- Gewicht: 50 kg

4. Installatie en Setup

1. Locatie kiezen: Kies een stabiele, vlakke ondergrond voor de installatie van het rek.
2. Onderdelen controleren: Zorg ervoor dat alle onderdelen aanwezig zijn volgens de bijgeleverde onderdelenlijst.

3. Montage:

- a. Volg de montage-instructies stap voor stap.
- b. Bevestig de zijpanelen aan het bovenblad door de bijgeleverde schroeven te gebruiken.
- c. Zorg ervoor dat alles stevig is aangedraaid.

4. Stabiliteit testen: Controleer of het rek stabiel staat voordat u het in gebruik neemt.

5. Activatie

Er is geen speciale activatieprocedure voor dit product. Het is gebruiksklaar na installatie.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig regelmatig met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Vermijd schurende middelen die het oppervlak kunnen krassen.
- Controleer maandelijks op tekenen van corrosie of schade.

7. Probleemoplossing

- Instabiliteit: Controleer of het rek op een vlakke ondergrond staat en of alle bevestigingen goed zijn aangedraaid.
- Krasvorming: Indien het rek krassen vertoont, behandel dan het oppervlak met een staalborstel en breng een roestwerende verf aan.
- Overmatige belasting: Vermijd het plaatsen van artikelen die de maximale belastingcapaciteit overschrijden.

8. Afvoer

Dit product is recyclebaar. Ontmantel het rek en scheid de materialen (metaal, plastic) voor recycling volgens de lokale richtlijnen voor afvalverwijdering.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estantería Intermedia 1500x700mm ZB-ATK157

1. Información General

La estantería intermedia ZB-ATK157 es un producto de alta calidad diseñado para proporcionar un almacenamiento eficiente y accesible en espacios comerciales e industriales. Ideal para cocinas, restaurantes y almacenes, cumple con los estándares de seguridad y calidad de la UE.

2. Información de Seguridad

- Utilice la estantería solo para los fines previstos.
- No sobrecargue la estantería más allá de la capacidad especificada.
- Asegúrese de que la estantería esté instalada en una superficie plana y estable.
- Mantenga la estantería alejada de fuentes de calor o materiales inflamables.
- Revise periódicamente los tornillos y conexiones para asegurar que estén apretados.
- En caso de daño visible en la estantería, no la use hasta que haya sido reparada.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1500 mm x 700 mm
- Material: Acero inoxidable
- Capacidad de carga: Hasta 300 kg
- Acabado: Pulido
- Uso: Interior

4. Instalación y Configuración

1. Herramientas necesarias:

- Llave inglesa
- Destornillador
- Nivel

2. Pasos de Instalación:

- Desembale todas las piezas y verifique que estén completas.
- Coloque la base de la estantería en la ubicación deseada y utilice el nivel para asegurarse de que esté horizontal.
- Fije las patas a la base utilizando los tornillos provistos.
- Una vez que la estructura esté ensamblada, asegúrela al suelo o pared si es necesario para mayor estabilidad.
- Verifique que todas las conexiones estén firmes antes de cargarla.

5. Operación

Para usar la estantería, simplemente coloque los artículos de manera equilibrada en la superficie. Evite distribuir el peso de manera desigual para garantizar la estabilidad.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie de la estantería con un paño húmedo y un detergente suave.
- Evite el uso de productos abrasivos que puedan dañar el acabado.
- Inspeccione regularmente la estantería para asegurarse de que no haya óxido ni daños.

7. Solución de Problemas

- Problema: La estantería está inestable.
 - Solución: Verifique que todas las patas estén bien ajustadas y rectas.
- Problema: Hay óxido en la superficie.
 - Solución: Limpie con un producto específico para acero inoxidable y aplique un sellador para prevenir futuros problemas.

8. Eliminación

Al final de la vida útil de la estantería, asegúrese de reciclar los materiales de acuerdo con las normativas locales sobre residuos. El acero inoxidable debe ser reciclado adecuadamente para minimizar el impacto ambiental.

9. Contacto

Para consultas y soporte adicional, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION DE L'ÉTAGÈRE INTERMÉDIAIRE 1500x700mm ZB ATK157

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'étagère intermédiaire ZB ATK157. Cet accessoire est conçu pour améliorer l'efficacité de votre espace de travail et offrir une solution de rangement pratique et durable. Veuillez lire ce manuel attentivement avant de procéder à l'installation ou à l'utilisation de ce produit.

2. Informations de Sécurité

- Utilisez uniquement l'étagère conformément aux instructions fournies.
- Ne dépassez pas la capacité de charge maximale spécifiée pour garantir la sécurité.
- Évitez les zones humides et assurez-vous que l'étagère est installée sur une surface plane et stable.
- Faites attention lors de la manipulation de l'étagère pour éviter les blessures.
- Ne laissez pas les enfants jouer à proximité de l'étagère ou y grimper.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1500 x 700 mm
- Matériau : Acier inoxydable
- Capacité de charge maximale : 300 kg
- Poids : 45 kg
- Couleur : Argent
- Utilisation : Intérieur

4. Installation et Montage

1. Déballiez soigneusement toutes les pièces de l'étagère et vérifiez qu'il ne manque rien.
2. Asseyez-vous près de l'emplacement choisi pour l'étagère.
3. Fixez les supports muraux aux murs si l'étagère doit être installée contre un mur. Utilisez un niveau pour garantir qu'ils sont droits.
4. Insérez les pieds de l'étagère, en vous assurant qu'ils sont bien fixés.
5. Placez le plateau sur les supports et assurez-vous qu'il est stable.
6. Utilisez les vis fournies pour fixer le plateau aux supports.
7. Vérifiez la solidité de l'étagère avant de l'utiliser.

5. Fonctions d'Utilisation

L'étagère intermédiaire est conçue pour stocker des fournitures, des équipements ou des denrées alimentaires. Organisez les articles en tenant compte de la capacité de charge et de la dimension des articles à ranger. Évitez de surcharger l'étagère pour une utilisation optimale.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement l'étagère avec un chiffon humide et un nettoyeur non abrasif.
- Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques agressifs.
- Inspectez périodiquement l'étagère pour vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou usée.
- Si une pièce est endommagée, remplacez-la immédiatement pour garantir la sécurité.

7. Dépannage

- Si l'étagère est instable, vérifiez que tous les supports et pieds sont bien fixés et que l'installation est correcte.
- En cas de bruit anormal, vérifiez les fixations et assurez-vous que rien n'est en désordre sur l'étagère.
- Si vous rencontrez d'autres problèmes, consultez le service d'assistance.

8. Élimination

Veuillez vous conformer aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets. L'acier inoxydable peut être recyclé. Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

Email : info@ggmgaastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Mensola Intermedia 1500x700mm ZB-ATK157

1. Informazioni Generali

La mensola intermedia ZB-ATK157 è progettata per offrire una soluzione robusta e versatile per la conservazione. Ideale per ristoranti, cucine commerciali e spazi di lavoro in cui è richiesta un'efficace organizzazione degli spazi.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Avvertenze Generali: Si raccomanda di seguire tutte le istruzioni di installazione e uso per garantire la sicurezza durante l'operazione.
- Carico Massimo: Non superare il carico massimo raccomandato di 150 kg per mensola.
- Uso Corretto: Utilizzare solo per scopi previsti e non per applicazioni non raccomandate dal produttore.
- Stabilità: Assicurarsi che la mensola sia installata su una superficie piana e resistente.
- Attrezzature di Sicurezza: Indossare sempre equipaggiamento di protezione adeguato durante l'installazione.
- Manutenzione: Controllare regolarmente la stabilità e le condizioni della mensola per prevenire incidenti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1500x700 mm
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Capacità di Carico: Max 150 kg
- Colore: Finishing lucido
- Componenti inclusi: Staffe di montaggio, viti, manuale di istruzioni.

4. Installazione e Setup

1. Preparazione: Controllare il contenuto della confezione e assicurarsi che tutti i componenti siano presenti.
2. Posizionamento: Scegliere un luogo piano e solido per l'installazione.
3. Montaggio delle Staffe:
 - Utilizzare una livella per contrassegnare i punti di fissaggio sul muro.
 - Fissare le staffe di montaggio utilizzando le viti fornite, assicurandosi che siano ben ancorate.
4. Posizionamento della Mensola:
 - Posizionare la mensola sulle staffe montate.
 - Verificare che sia stabile e ben allineata.
5. Controllo Finale: Verificare la stabilità della mensola e assicurarsi che tutte le viti siano serrate.

5. Operazione

Utilizzare la mensola per riporre oggetti in modo organizzato. Non sovraccaricare oltre il limite massimo di carico. Assicurarsi che gli oggetti siano distribuiti uniformemente sulla superficie.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia: Utilizzare un panno morbido e detersivi non abrasivi per pulire la superficie. Evitare prodotti chimici aggressivi.
- Manutenzione: Controllare periodicamente le viti e i supporti per garantire che siano duraturi e sicuri.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la mensola presenta instabilità, controllare che le staffe siano correttamente montate e serrate.
- In caso di danni visibili, interrompere immediatamente l'uso e contattare il supporto clienti.

8. Smaltimento

Non smaltire il prodotto in modo irresponsabile. Seguire le normative locali sul riciclo dei materiali metallici. Per ulteriori informazioni, consultare il servizio locale di gestione dei rifiuti.

9. Contatti

Per richieste di assistenza o informazioni aggiuntive, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania